

Iodáil, an-Reggio Calabria: Coaches  
OJ S 132/2015 11/07/2015  
Fógra conartha  
Soláthairtí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

---

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale

Seoladh poist: Via Cimino 1

Baile: Reggio Calabria

Cód poist: 89127

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Settore 12 Viabilità — Trasporti — Catasto

Le cur faoi bhráid: ing. Domenica Catalfamo

Ríomhphost: [ufficiotecnico.africo@asmepec.it](mailto:ufficiotecnico.africo@asmepec.it)

Guthán: +39 0965365811-128/124

Facs: +39 0965365897

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Seoladh ginearálta an údaráis chonarthachta: <https://www.provincia.rc.it>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <https://garetelematiche.provincia.rc.it>

**Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:**

Ainm oifigiúil: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale

Seoladh poist: Via Cimino 1

Baile: Reggio Calabria

Cód poist: 89127

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale

Le cur faoi bhráid: dott.ssa Alessandra Bordini

Ríomhphost: [suap@provincia.rc.it](mailto:suap@provincia.rc.it)

Guthán: +39 0965364-577/180

Facs: +39 0965364148

Seoladh idirlín: <https://garetelematiche.provincia.rc.it>

**Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:**

Ainm oifigiúil: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale

Seoladh poist: Via Cimino 1

Baile: Reggio Calabria

Cód poist: 89127

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale

Le cur faoi bhráid: dott.ssa Alessandra Bordini

Ríomhphost: [suap@provincia.rc.it](mailto:suap@provincia.rc.it)

Guthán: +39 0965364-577/180

Facs: +39 09653647148

Seoladh idirlín: <http://garetelematiche.provincia.rc.it>

**Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh:** Ainm oifigiúil: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale  
Seoladh poist: Via Cimino 1  
Baile: Reggio Calabria  
Cód poist: 89127  
Tír: An Iodáil  
Teagmhálaí: Provincia di Reggio Calabria — Stazione Unica Appaltante Provinciale  
Le cur faoi bhráid: dott.ssa Alessandra Bordini  
Ríomhphost: [suap@provincia.rc.it](mailto:suap@provincia.rc.it)  
Guthán: +39 0965364-577/180  
Facs: +39 0965364148  
Seoladh idirlín: <https://garetelematiche.provincia.rc.it>

**I.2. An cineál údaráis chonarhachta**

Údarás réigiúnach nó áitiúil

**I.3. Príomhghníomhaíocht**

**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarhachta eile**

**Alt II: Cuspóir an chonartha**

---

**II.1. Cur síos**

**II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarhachta**

POR Calabria FESR 2007/2013 — Linea d'intervento 8.1.2.1 — Progetti integrati di sviluppo locale — Sistemi di mobilità intercomunale — PISL «Meglio Muoversi». Stralcio lotto 2-Appalto per la fornitura di un autobus nuovo di fabbrica alimentato a gasolio con allestimento per trasporto utenti con ridotta capacità motoria da destinare al servizio pubblico di trasporto a chiamata. — CIG: 6230344284.

**II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Soláthairtí

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Provincia di Reggio Calabria.

Cód NUTS ITF65 Reggio di Calabria

**II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Baineann an fógra le conradh poiblí

**II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

**II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

L'appalto ha per oggetto l'acquisto di n. 1 autobus nuovo di fabbrica alimentato a gasolio con allestimento per trasporto utenti con ridotta capacità motoria da destinare al servizio di trasporto a chiamata (flessibile) a scala provinciale.

**II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

34121500 Coaches

**II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

**II.1.8. Bearta**

**II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí**

## **II.2. Raon feidhme an tsoláthair**

### **II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán**

Importo a base di gara: 295 000 EUR IVA esclusa.

### **II.2.2. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana**

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

## **II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích**

An tréimhse i laethanta: 30 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

#### **III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

— cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.,

— garanzia fidejussoria ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006 e dell'art. 123 del D.P.R. 207/2010, a titolo di cauzione definitiva pari al 10 per cento dell'importo contrattuale. In caso di aggiudicazione con ribasso d'asta superiore al 10 %, la garanzia fidejussoria è aumentata di tanti punti percentuali quanti sono quelli eccedenti il 10 per cento; ove il ribasso sia superiore al 20 %, l'aumento è di due punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore al 20 %. Si applica l'art. 40, comma 7 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

#### **III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

PISL-POR Calabria FESR 2007/2013 - Linea d'intervento 8.1.2.1.

#### **III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an conradh dó**

Sono ammessi alla gara i concorrenti di cui agli artt. 34, 35, 36, 37 del D.Lgs. n. 163/06 e s.m. i., costituiti da:

a) Operatori economici con idoneità individuale di cui alle lettere a) (imprenditori individuali anche artigiani, società commerciali, società cooperative), b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), e c) (consorzi stabili), dell'articolo 34, comma 1, del Codice;

b) Operatori economici con idoneità plurisoggettiva di cui alle lettere d) (raggruppamenti temporanei di concorrenti), e) (consorzi ordinari di concorrenti), e-bis (aggregazioni tra le imprese aderenti al contratto di rete) ed f) (gruppo europeo di interesse economico), dell'articolo 34, comma 1, del Codice, oppure da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'articolo 37, comma 8, del Codice;

c) Operatori economici con sede in altri Stati membri dell'Unione Europea, alle condizioni di cui all'articolo 47 del Codice e di cui all'articolo 62, del D.P.R. 5.10.2010, n. 207 (in prosieguo, Regolamento), nonché del presente disciplinare di gara.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui agli articoli 36 e 37 del Codice nonché quelle dell'articolo 92 del Regolamento.

#### **III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

### **III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta**

### **III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Requisiti necessari per la partecipazione:  
Ai fini della partecipazione alla gara i concorrenti devono essere in possesso, a pena di esclusione, dei seguenti requisiti:

Requisiti di ordine generale:

Non sono ammessi a partecipare alla gara i concorrenti per i quali sussistono le cause di esclusione di cui all'art. 38 D.Lgs. n. 163/06 e s.m.i.

Requisito di idoneità professionale — art. 39 del D.Lgs. 163/06:

Iscrizione alla Camera di Commercio da cui risulti l'attività di produzione e/o commercializzazione coerente con l'oggetto dell'appalto o in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XI C del D.Lgs. 163/06( se chi esercita l'attività è di altro paese della comunità Europea);

— per le sole cooperative essere regolarmente iscritte all'Albo delle società cooperative,

— per i soli consorzi di cooperative essere regolarmente iscritte nello schedario generale della cooperazione.

### **III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Requisito di capacità economico-finanziaria — art. 41 del D.Lgs. 163/06 e ss.mm.ii.:

a) Aver eseguito forniture analoghe a quelle dell'appalto per un importo pari a 295 000 EUR IVA esclusa, eseguito a favore di soggetti pubblici o privati, nell'ultimo triennio 2012/2013/2014.

### **III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

### **III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda**

#### **III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse**

#### **III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

#### **III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. An cineál nós imeachta**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

#### **IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh**

#### **IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh**

### **IV.2. Critéir dámhachtana**

#### **IV.2.1. Critéir dámhachtana**

Praghas is ísle

#### **IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta**

#### **IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

##### **Fógra faisnéise roimh ré**

Uimhir an fhógra in IO S: [2014/S 237-416611](#) an 9.12.2014

#### **IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil**

Teorainn ama chun iarratais ar dhoiciméid a fháil nó chun doiciméid a rochtain: 20.7.2015 - 12:00

doiciméid iníoctha: níl

#### **IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

30.7.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Iodáilis.

#### **IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

An tréimhse i laethanta: 180 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 31.7.2015 - 9:00

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: tá

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Rappresentanti dei concorrenti, in numero massimo di due persone ciascuno. I soggetti muniti di delega o procura, o dotati di rappresentanza legale, come risultanti dalla documentazione presentata, possono chiedere di verbalizzare le proprie osservazioni.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

#### **VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

Si rimanda al bando/disciplinare di gara.

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: TAR Calabria — sezione di Reggio Calabria

Baile: Reggio Calabria

Tír: An Iodáil

##### **VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

6.7.2015